Ao. 1854. No. 148.
Dingsdag, 12 December.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1854.

6 Dec. Van de slavin *Nanny*, geboren in 1825, dochter van *Princes*, en hare kinderen: *Marius*, geboren in 1846, *Constance*, geboren in 1849 en *Richard*, geboren in 1852, toebehoorende aan plantaadje *Johannesburg*, divisie *beneden Cottica*.

» » Van den slaaf *Japan*, geboren in 1818, zoon van *Beatrice*, toebehoorende aan B. M. Samson.

» » Van de slavenkinderen *Esther*, geboren in 1852, dochter van *Charmantje*, toebehoorende aan plantaadje *Susanna'sdaal*, divisie *boven Suriname en Thorarica*, en *Johan*, geboren in 1852, zoon van *Mariaantje*, toebehoorende aan plantaadje *Philipsdaal*.

De waarnemende adjunct Gouvernements Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements - Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Derde afkondiging.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 8 December 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 5n. dezer maand No. 1656, is aan M. F. del Castilho vergund, om het bedrijf van *Herbergier* of *Tapper* in het Huis aan de *Saramacca straat* La. E No. 13, uitteoefenen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 8 December 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 5n. dezer maand No. 1657, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, aan den Heer Mr. A. T. Kruijthoff, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend als 1n. Luitenant bij de Schutterij te *Paramaribo*.

De waarnemende adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 December 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van den 5n. dezer maand No. 1660, is, ter vervanging van (nu wijlen) den Heer C. J. Hiemcke, onder de nadere goedkeuring des Konings, tot *Posthouder bij de Saramaccaner Boschnegers* benoemd, de Heer A. W. G. van Lutsenburg.

De waarnemende adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernement Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 December 1854.

Bij Gouvernements-resolutie van heden No. 1668, is, tengevolge van het aan den 1n. Luitenant bij de Schutterij Mr. A. T. Kruijthoff, als zoodanig, verleend *eervol* ontslag, en tengevolge van de bevordering van den 2n. Luitenant J. H. Zaal tot 1n. Luitenant, en van den schutter A. G. de Boom, tot Korporaal, bepaald, dat de 1e. Luitenant bij de Schutterij J. H. Zaal, als zoodanig, voor het nog loopend gedeelte van dit jaar, zitting zal nemen in den Schuttersraad; en zijn tot *Leden van dien Raad* voor het nog loopend gedeelte van dit jaar, benoemd, de 2e. Luitenant bij de Schutterij J. J. Ooijkaas Jr. en de Schutter H. A. Guljé.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 December 1854.

(17577) Alzoo Petronella Faans, van het Gouvernement heeft verzocht, om aan hare kinderen, met namen: Catharina-, Charles-, William-, Marij-, Anne Louise en Helen Faans, te vergunnen, om in de plaats van den door hen gevoerd wordende familienaam van Faans, dien van *MAC INTYRE*, te voeren.

Zoo worden degenen, die vermeenen mogten redenen van bezwaar daartegen te hebben, in de gelegenheid gesteld, om binnen den tijd van *zes* weken, na de dagteekening dezer, daarvan aanteekening ter Gouvernements-Secretarie te doen.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 11 December 1854.

(17578) Ten verzoeke van den Heer Louis Thomas Sevenoaks, wordt van zijn voorgenomen vertrek, uit de kolonie aankondiging gedaan.

De waarnemende Adjunct Gouvernements-Secretaris, belast met de functien van den Gouvernements-Secretaris,
E. A. VAN EMDEN.

Burgerlijke Stand.

Paramaribo, den 10 December 1854.

Op den 1sten December 1854 zijn in ondertrouw opgenomen:

Abraham Brandon, zich schrijvende Abraham Hoheb Brandon
en
Maria Catharina Jessurun.

Johannis Anthonij Hanenberg
en
Anna Maria Zhagen.

De Adjunct Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,
A. F. VAN AMSON.

Tweede afkondiging.

Benoodigd voor 's Gouvernements dienst:

Diverse *Kleedingstukken*, enz., voor de Landsslaven op den grond *Boniface* en achter het fort *Zeelandia*, welke vóór- of uiterlijk op den 28n. dezer maand geleverd en waarvan de monsters ter Financiële Administratie bezorgd moeten worden.

De bus der inschrijvings-billetten ter Gouvernements-Secretarie, alwaar eene specifieke lijst is aangeplakt, zal geligt worden op Dingsdag den 12n. dezer, des voormiddags ten *elf* ure.

Paramaribo, den 8 December 1854.

De Administrateur van Financien,
Bij afwezigheid,
De Hoofd-Commies,
HOEMANN.

Transport.

Den 7n. December 1854. J. F. Wolff cum sius q.q. boedel Jan Jacques Wolff aan J. T. Meijer, van het Huis en Erf aan de *Saramacca straat*, N. W. La. E No. 33 O. W. La. D No. 523.

Paramaribo, den 7 December 1854.

De waarnemende Griffier bij het Geregtshof,
[16819] MARTINI VAN GEFFEN.

Van de Gouvernements Plantage *Catharina Sophia*, bij inschrijving te KOOP

100 VATEN SUIKER.
20 PUNCHEONS RUM.

De bus der inschrijvings-billetten ter Gouvernements-Secretarie, zal geligt worden op Woensdag den 13den dezer, des middags ten 12 ure.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal de Suiker en Rum onmiddellijk voor rekening en risico van den kooper, van plantage moeten worden afgehaald.

Paramaribo, den 5 December 1854.

De Beheerder van opgemelde Plantage,
WM. HUMPHREYS.

De COMMISSIE *tot hertaxatie der huurwaarde van de Huizen en Gebouwen* binnen de stad *Paramaribo* en derzelver omtrek, brengt bij deze ter kennis van de Ingezetenen dat zij hare werkzaamheden zal voortzetten op WOENSDAG den 13n. dezer maand, des morgens ten *zeven* ure, te beginnen met No. 185*a*. van Wijk A.

Paramaribo, den 11 December 1854.

De Scriba bij de Commissie voornoemd,
J. F. SAILE VANIER.

Bucharest.

(Uit het dagboek van een reiziger.)

De ligging van Bucharest is over het algemeen niet ongezond te noemen daar de stad zich 225 a 230 voeten boven de zee verheft en de lucht dikwijls door winden gezuiverd wordt. Bij de vreemdelingen die zoo vaak door kwaadaardige koortsen bezocht worden, ontstaat de verzwakking meestal uit te weinig voorzigtigheid in het gebruik van de ongewone en naar 's lands eigendommelijke wijze bereide voedingsmiddelen. De stad bezit, bij de vele opene plekken van den vroegeren ruimen bouwtrant (vóór den brand stonden vele huizen afgezonderd, met den voorgevel niet tegen eene straat, maar midden in den tuin), en bij het buitengemeen groote aantal kerken (82) met daaraan grenzende uitgestrekte kerkhoven, een zeer aanmerkelijken omvang, waarmede het getal inwoners, ongeveer 130,000, volstrekt niet in verhouding staat. De levendige straten, de prachtige paleizen, de christelijke kerken die reeds alle moskeeën hebben verdrongen, de bouwtrant der Háus (ruime logementen of

hotels), een en ander verschaft een aangenaam aanblik en geeft der stad een Europeesch aanzien, hoezeer er ook nog veel aan de Turksche heerschappij herinnert, zoo als o. a. het *Takelen* (het slaan met een hamer op planken, ten teeken van den aanvang der godsdienstoefening, afkomstig uit den ouden tijd, toen de christenkerken nog niet van klokken voorzien waren), verscheidene nog op Turksche wijze ingerigte koffijhuizen en herbergen, badplaatsen, enz. Boven alles echter maken de schitterende ekwipagien en de luisterrijke toiletten der dames Bucharest tot een Parijs in het klein, tot een Parijs aan de Dumbowirtza. Niet gemakkelijk vindt men in eene stad van Europa zulk eene mengeling van landaard als te Bucharest.

De kern der bevolking vormen natuurlijk de Wallachijers, maar de vreemdelingen, Italianen, Franschen, Engelschen, Duitschers, (van deze laatsten zijn er alleen 16 000), zijn zeer sterk vertegenwoordigd, daar de wallachijsche handel en nijverheid zich in hunne handen bevinden. Voor dat deze vreemdelingen het burgerregt hadden verworven, was men gewoon alle benoodigdheden aan huisraad en kleeding uit het buitenland te ontbieden; het is derhalve ligtelijk te zeggen hoe krachtig het lokaas van groote winst voor den vreemden handelaar en industrieel moet zijn geweest, die zich te Bucharest gevestigd heeft. Een eigenlijke midden- of burgerstand bestaat in Wallachije niet; de rijke is te aanzienlijk, de arme te lui, en derhalve is het niet te verwonderen dat die stand, welke toch inderdaad nergens »zelfs te Parijs aan de Dumbowirtza« niet ontbreken kan, zich uit vreemdelingen heeft gevormd. En voor dien middenstand, is Bucharest een waar Kalifornië. Apothekers, kooplieden, zadelmakers, smeden, logementhouders geraken in den kortsten tijd, met ijver en een eerlijken levenswandel, tot groote welvaart. Te betreuren is het echter dat voor vele vreemdelingen Bucharest een poel van verderf wordt; de gemakkelijke wijze van geldverdienen, het goedkoope der sterke dranken enz. verlokt velen tot uitspattingen. Vooral geldt dit ten aanzien van de jonge lieden uit Duitschland, wier losbandig gedrag zelfs tot een spreekwoord geworden is. Zeer vaak hoort men de worden *niams bezie* (de dronken Duitscher). De zevenbergsche Duitschers maken hierop eene loffelijke uitzondering. Deze lieden, meer aan de omstandigheden gewoon (zoo als b. v. de lage prijzen der levensmiddelen en dranken) geraken veel zeldzamer op een dwaalweg. Vooral heeft Kronstadt, dat onder de steden van Zevenbergen het meest en in het nauwst verband staat met Wallachije en bepaaldelijk met Bucharest velen van zijnen zonen als wakkere en degelijke mannen van zaken aldaar aan te wijzen. Van de 24 apotheken worden 13 door Kronstadters gehouden.

»De Bojaar, of de Wallachijer van hoogen rang, is doorgaans rijk doch vrij dom. Bekend is zijne nabootsing van Fransche zeden en gebruiken, hij is tot de grootste opofferingen bereid, om aan zijne zucht naar weelde te voldoen, terwijl hij daarentegen uitermate gierig is, in zijne huishouding en tegenover die met hem omgaan. Nergens hebben de dienstboden het zoo slecht als bij de Bojaren; in den letterlijken zin des woords verhongeren zij daar te midden van overvloed. Een jong mensch echter, dat een weinig Fransch praat en daarbij op de piano eenige walsen kan spelen, wordt gevierd, is in aanzien, en maakt al spoedig fortuin, alleen omdat hij zich gefranciseerd heeft. Het volgende moge tot bewijs hiervan strekken: Ik zelf begaf mij, na mijne studien op het gymnasium te hebben volbragt, naar Bucharest, en vond zonder veel moeite eene goede betrekking als huisonderwijzer, zoodat ik in vier jaren zoo veel kon garen, om aan eene buitenlandsche hoogeschool — ik koos die te Berlijn — gedurende vijf semesters zeer fatsoenlijk te kunnen leven. Van de universiteit teruggekeerd, had ik het geluk de reeds volwassen kweekelingen uit Bucharest op eene zevenbergsche badplaats aan te treffen. Men deed mij den voorslag de jeugdige Bojaren als mentor naar Parijs te vergezellen; de reiskosten zouden voor mij worden betaald en een geldelijke toelage zou mij bovendien worden toegekend, ook gedurende den tijd dat ik, zoo als verlangd werd, de jonge lieden bij de bron van Fransche *élégance* en Fransche zeden zou bewaken. Volgaarne nam ik in dit voorstel genoegen, en ik geloof niet noodig te hebben met uitvoerigheid aan te toonen, dat het tweejarig verblijf te Parijs in velerlei opzigt mij voordeelig is geweest.

»Bij deze fransche naäperij en het daaruit voortvloeijende *air* van *élégance* en *luxe*, steekt bijzonder scherp af de morsigheid, die zelfs in de voornaamste huizen heerscht. Toen voor eenige jaren (ik meen in 1847) de beroemde piano virtuoos Liszt zich te Bucharest ophield, en in het hotel van een der voornaamste ingezetenen koncerten gaf, werd ik getroffen verblind zelfs door de pracht der koncertzaal en geloofde ik mij inderdaad te Parijs verplaatst. Later werd ik toevallig in de gelegenheid gesteld ook andere vertrekken in dat huis te zien, doch daar kleefde alles van walgelijk vuil. De mahonieheuten vensterbanken dienden den knechts om er tabak op te snijden de met koper beslagen ramen waren met papier en stukjes blik gedigt, de deurknoppen schenen met pik overtogen enz. En evenwel is dit scherpe kontrast een zeer natuurlijk verschijnsel. In den salon zorgt de goed betaalde behanger voor reinheid en netheid; maar wat aan den wallachijschen bediende wordt toevertrouwd, is »*ter morsigheid gedoemd*."

De vroeger ook in de straten van Bucharest merkbare onreinheid is met den brand zeer verminderd. Vroeger waren de straten ongeplaveid en liep men dus in het zand. Bij nat weder zouden zij in het geheel niet bruikbaar zijn geweest, indien niet aan weerskanten balken en daarover planken gelegd waren geworden. Van daar het woord *podu* (brug) voor de benaming van *straat*. Onder die *podus* of bruggen wordt allerlei vuilnis opeengehoopt, dat tot verrotting overging en de lucht verpestte. Tegenwoordig zijn de straten wel slecht, doch geplaveid en van *trottoirs* voorzien; de sloten en poelen in de stad zijn opgedroogd; en in hare plaats prijken zeer schoone openbare tuinen, de *boulevards* en de *Champs-elysées* van de *beau monde* van Bucharest. Over het algemeen is voor de uitspanning der groote wereld in ruime mate gezorgd. Bestendig bezit Bucharest een Fransche opera met ballet, een Wallachijschen schouwburg, en heeft geregeld ook een Italiaansch opera-saisoen.

Van de omstreken van Bucharest valt weinig te zeggen, behal e dat de eentoonigheid welke de effene bodem aanbiedt, nu en dan door villaas en wijngaarden wordt weggenomen. De grond van Bucharest is buitengemeen vruchtbaar, doch zeer schraal en slecht bebouwd. Men vindt er beperkte vruchtvelden, hier en daar een akker met boekweit, mais of garst bezaaid. Ter naauwernood wordt een derde van den tot den akkerbouw beschikbaren grond bebouwd. En toch is Wallachije even als Moldavie de voorraadschuur van vele landen. Heerlijk ooft groeit daar in menigte zonder dat er bijzondere zorg voor de kweeking gedragen wordt, de wijn is voortreffelijk, meloenen, pompoenen, augurken vindt men er in onbeschrijfelijken overvloed. Voor de veefokkerij zijn er onovertrefbare weiden, van daar zoo veel prachtig rundvee, zulke heerlijke schapen en paarden die in het wild opwassen. Van al die voortbrengselen genieten de Kronstadters het meest en dat wel op de gemakkelijkste wijze, hetgeen oorzaak is dat in die grensstad alles bijzonder goedkoop is."

Burgerlijke Stand.

Van den 2den tot den 9den Decemb. 1854 zijn alhier ingeschreven, als overleden:

Den 3den, Gerhard Markes, 62 jaren, weduwenaar van Johanna Hermana Fockens. Den 4den, Jacob Emanuel, 1 jaar, zoon van Emanuel Samuel Samson, zich schrijvende Emanuel Salomon Samson en Judith Jacob Salomon Samson. — Den 5den, Albertina Elisabeth Langevreugd, 23 jaren. — Idem, David de Meinertzhagen, 44 jaren — Idem, David Jessurun de Mesquita, 23 jaren, jager bij het batt. jagers. No. 27. — Den 6den, Johanna, kind van Matthias Schotborgh de Veer en Sophia Wilhelmina Penard, 3 uren. — Idem, Carel Jacob Hiemcke, 43 jaren, weduwenaar van Charlotte Bernhardina Haukes.

Levenloos Geboren: Den 2den, een kind van het Vrouwelijk gesl. van Vestris Wijdh. Den 6den, een kind van het Vrouwelijk gesl. van Christina Servas.

Scheepvaart.

BINNENGEKOMEN.

Den 11 dezer, de Eng. brik Guardian, kapt. G. C. Wijman, van Martinique.

UITGEKLAARD.

Den 9den, de Engelsche schooner Ladij of the Night, kapt. G. Anderson, naar Demerarij, lading: 12 puncheons Dram 1320 gall. 125 vaten Koorn 22,500 pond, 2 vaten Vischlijm 153 pond, 70 Z. M. Kazen, 2 kisten ronde dito, 16 vaatjes Sausijsjes, 15 manden Seltserwater, 3 kisten Sardines, 2 kisten en 1 baal Manufacturen, 25 ceder planken en uit het Entrepot: 20 roode kelders Jenever en 4 kistjes Likeur.

Schepen in Lading.

NAAR AMSTERDAM.

Anna Maria, kapt. H. P. H. Muntendam, adres bij H. C. Levy. — Sluit MORGEN.

Wilhelmina, kapt. J. N. Klin, adres bij C. J. Leijsner. — Sluit 15 dezer.

Susanna, kapt. Groenewoud, adres bij J. F. Faverey. — Sluit 15 dezer.

Adrianus en Willem, kapt. J. W. Scheeve, adres bij F. Emanuels. — Sluit 20 dezer.

Voorwaarts, kapt. P. Kikkert, adres bij Gisius en Co.

ADVERTENTIEN.

De *KERKELIJKE COMMISSIE* voor de *Hervormde Christelijke Eeredienst* brengt ter kennis van de Leden der Gemeente, dat, ingevolge art. 12 van het Reglement op het beheer der Kerkelijke Fondsen, de *begrooting* van de Kerkelijke *Inkomsten* en *Uitgaven* voor het jaar 1855 van Vrijdag den 15den tot Zaturdag den 23sten dezer maand ter inzage zal liggen ten huize van den Penningmeester der Commissie den Heer P. R. PLANTEAU.

Paramaribo, den 9 December 1854.

FALTHE WESENHAGEN,
Voorzitter.

Bij afwezigheid van den Secretaris,
PLANTEAU,
Penningmeester.

Surinaamsche Maatschappij
van WELDADIGHEID.

De Halfjaars-Collecte ten behoeve dezer Maatschappij, zal op **HEDEN** plaats hebben.

ADMINISTRATEUREN

der plant. *Berkshoven en Oostrust*, bieden bij inschrijving het hoogste bod goedgekeurd wordende, tegen *contante betaling*, te koop aan

40 VATEN SUIKER,

om voor rekening en risico van den kooper binnen 8 dagen van plant. af te halen.

De inschrijvings billetten worden aangenomen tot Donderdag den 14 December 's voormiddags 11 ure, ten kantore van J. F. Werges. [17580]

Paramaribo, den 11 December 1854.

Suikervaten - Hoepels,
a f 1,80 per bos te bekomen bij
(17582) F. EMANUELS.

TE HUUR

Het **HUIS** en **ERF** op den hoek van de *Korte Kerk straat*, La. A No. 268; zeer geschikt voor Societeit of School; — te bevragen bij H. S. SAMSON. [17579]

Paramaribo, den 12 December 1854.

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.